

## PART I / PARTIE I

Volume 40, No. 7 / Volume 40, n° 7

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2019-07-31

ISSN 2291-0409 (Online / en ligne)

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5<sup>th</sup> floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a person who may assist the Northwest Territories Agricultural Products Marketing Council in the administration of its affairs under the *Agricultural Products Marketing Act*:**

**À titre de fonctionnaire pouvant prêter assistance au Conseil sur la commercialisation des produits agricoles des Territoires du Nord-Ouest dans la conduite de ses travaux en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

SCHMALZ, Adrienne Margaret	Yellowknife	A-295-2019	from/de 2019-06-01 to/à 2019-08-30	2019-06-01
----------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy registrar in bankruptcy under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada):**

**Registraire adjointe en matière de faillite en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) :**

KANAPETRADU, Patty	Yellowknife	A-269-2019		2019-06-25
--------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:  
Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

BALMER, Sharon	Fort Simpson	A-305-2019		2019-07-19
FARAGHEH, Mino	Déjine	A-306-2019		2019-07-22
GADILATOLWE, Fifi	Fort Providence	A-307-2019		2019-07-19
LYONS, Jena	Hay River	A-308-2019		2019-07-19
MACDONALD, Nadine	Fort Smith	A-311-2019		2019-07-19
MCLEOD, Jason	Fort Simpson	A-310-2019		2019-07-19
MENARD, Alanna	Yellowknife	A-252-2019		2019-06-10
STRBAC, Ana	Hay River	A-309-2019		2019-07-19

**As a coroner for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:  
Coroner des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

SMITH, Wayne	Inuvik	A-276-2019	3 years/3 ans	2019-07-26
--------------	--------	------------	---------------	------------

**As deputy Warden of the Fort Smith Correctional Complex under the *Corrections Act*:  
Administratrice adjointe du complexe correctionnel de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

MINUTE, Janelle	Fort Smith	A-277-2019		2019-05-20
-----------------	------------	------------	--	------------

**As deputy Warden of the South Mackenzie Correctional Centre under the *Corrections Act*:  
Administrateur adjoint du centre correctionnel de Mackenzie Sud en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

TOWNEND, Brent	Hay River	A-278-2019		2019-06-09
----------------	-----------	------------	--	------------

**As chairperson of the Territorial board of management under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Président du conseil d'administration territorial en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

ANTOINE, James	Fort Simpson	A-281-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As chairperson of the Hay River Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Président du conseil régional du mieux-être de Hay River en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

WILLOWS, Brian	Hay River	A-288-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
----------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As chairperson of the Sahtu Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Présidente du conseil régional du mieux-être de Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

DOLPHUS, Gina	Déjine	A-289-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
---------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As chairperson of the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Présidente du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

TROTTER, Nancy	Yellowknife	A-292-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Beaufort-Delta Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membres du conseil régional du mieux-être de Beaufort-Delta en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

GORDON RUBEN, Debbie	Inuvik	A-282-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
GREENLAND, Debbie	Aklavik	A-283-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
KEOGAK, Donna	Sachs Harbour	A-284-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01

**As members of the Dehcho Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membres du conseil régional du mieux-être de Dehcho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

DENERON, Janna	Fort Liard	A-285-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
JUMBO, Brenda	Sambaa K'e	A-286-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01

**As a member of the Fort Smith Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membre du conseil régional du mieux-être de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MABBITT, Linda	Fort Smith	A-287-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Sahtu Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membres du conseil régional du mieux-être de Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MCNEELY, Alphonsine	Fort Good Hope	A-290-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
MODESTE, Andrea	Déjine	A-291-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membres du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MIERSCH, Brandie	Fort Resolution	A-293-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01
SIMMONS, Katey	Yellowknife	A-294-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2022-07-31	2019-08-01

**As deputy Clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:**

**Greffiers adjoints de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

JIMENEZ, Rayjim Raymundo	Yellowknife	A-268-2019	from/de 2019-07-08 to/à 2019-08-23	2019-07-08
MODESTE, Cynthia Mary	Yellowknife	A-274-2019	from/de 2019-07-02 to/à 2019-08-23	2019-07-02
MORNEAU, Marie-Philippe	Yellowknife	A-273-2019		2019-07-22

**As a Deputy Registrar of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:**

**Registraire adjointe de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MORNEAU, Marie-Philippe	Yellowknife	A-272-2019		2019-07-22
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy Sheriff under the *Judicature Act*:**

**Shérif adjointe en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MORNEAU, Marie-Philippe	Yellowknife	A-271-2019		2019-07-22
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**

**Membre de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

TOBIN, June	Hay River	A-280-2019	3 years/3 ans	2019-08-06
-------------	-----------	------------	---------------	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:**

**Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

FERGUSON, Patricia Eleanor	Ottawa, ON	A-256-2019	from/de 2019-07-25 to/à 2019-08-25	2019-07-25
FERGUSON, Robert James	Ottawa, ON	A-257-2019	from/de 2019-07-25 to/à 2019-08-25	2019-07-25
FRENCH-HESLEP, Norma Jean	Yellowknife	A-258-2019		2019-06-28
MORSE, Deirdre Anne	Kamloops, BC	A-279-2019	from/de 2019-08-25 to/à 2019-09-25	2019-08-25
KIMBLE, Ronald Jake Alexander	Vancouver, BC	A-259-2019	from/de 2019-08-15 to/à 2019-09-15	2019-08-15
SHERGOLD, Keith George	Yellowknife	A-302-2019	from/de 2019-08-01 to/à 2019-08-20	2019-08-01
TAYLOR, Simon	Yellowknife	A-260-2019		2019-08-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As an alternate member of the Medical Registration Committee under the <i>Medical Profession Act</i>: Membre remplaçant du comité d'inscription des médecins en vertu de la <i>Loi sur les médecins</i> :</b>				
GIOVANETTO, Dr. Don	Yellowknife	A-301-2019	2 years/2 ans	2019-06-07
<b>As a member of the Medical Registration Committee under the <i>Medical Profession Act</i>: Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la <i>Loi sur les médecins</i> :</b>				
FARRELL, Dr. Theresa	Yellowknife	A-300-2019	2 years/2 ans	2019-06-07
<b>As chief executive officer of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the <i>Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act</i>: Président directeur général de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest</i> :</b>				
JENSEN, Tom	Yellowknife	A-249-2019		2019-06-29
<b>As a member of the Behchokò Kò Gha K'àodèe under the <i>Northwest Territories Housing Corporation Act</i>: Membre de Behchokò Kò Gha K'àodèe en vertu de la <i>Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i> :</b>				
ZOE, Barbara Ann	Behchokò	A-304-2019	from/de 2019-07-01 to/à 2022-06-30	2019-07-01
<b>As inspectors under the <i>Pesticide Act</i>: Inspecteurs en vertu de la <i>Loi sur les produits antiparasitaires</i> :</b>				
HARDISTY, Jarret John	Fort Simpson	A-265-2019		2019-07-12
MARTIN-ELSON, Sonja Lea	Fort Simpson	A-266-2019		2019-07-12
<b>As chairperson of the Territorial Board of Revision under the <i>Property Assessment and Taxation Act</i>: Présidente du Conseil territorial de révision en vertu de la <i>Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers</i> :</b>				
CASSIE, Harrinarine	Norman Wells	A-262-2019	one year/1 an	2019-07-08
<b>As members of the Territorial Board of Revision under the <i>Property Assessment and Taxation Act</i>: Membres du Conseil territorial de révision en vertu de la <i>Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers</i> :</b>				
CASSIE, Harrinarine	Norman Wells	A-261-2019	one year/1 an	2019-07-08
COCKNEY, Linda	Inuvik	A-263-2019	one year/1 an	2019-07-08
SODERBERG, John	Yellowknife	A-264-2019	one year/1 an	2019-07-08
<b>As public health officers under the <i>Public Health Act</i>: Administrateurs de la santé publique en vertu de la <i>Loi sur la santé publique</i> :</b>				
LETOURNEAU, Chloe	Yellowknife	A-253-2019		2019-06-24
ROHIT, Chirag	Hay River	A-254-2019		2019-06-24
TORNG, Allan	Yellowknife	A-255-2019		2019-05-05
<b>As a safety officer under the <i>Safety Act</i>: Agente de sécurité en vertu de la <i>Loi sur la sécurité</i> :</b>				
LAROCQUE, Nancy	Yellowknife	A-303-2019		2019-07-22

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Status of Women Council of the Northwest Territories under the *Status of Women Council Act*:  
Membres du Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi relative au Conseil sur la condition de la femme* :**

CAMELL-BLONDIN, Violet Marie	Behchokò	A-250-2019	3 years/3 ans	2019-06-01
NORWEGIAN, Martina Mary	Fort Simpson	A-251-2019	3 years/3 ans	2019-06-01

**As deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:  
Greffiers adjoints de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

JIMENEZ, Rayjim Raymundo	Yellowknife	A-267-2019	from/de 2019-07-08 to/à 2019-08-23	2019-07-08
MODESTE, Cynthia Mary	Yellowknife	A-270-2019	from/de 2019-07-02 to/à 2019-08-23	2019-07-02

**As members of the Judicial Appointments Advisory Committee under the *Territorial Court Act*:  
Membres du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

ADAM, Dr. Hassan	Yellowknife	A-296-2019	3 years/3 ans	2019-06-09
ANDREW, Paul	Yellowknife	A-297-2019	3 years/3ans	2019-06-09
CASE, Dr. Raymond	Yellowknife	A-298-2019	3 years/3 ans	2019-06-09
LAMOUELLE, Rose	Behchokò	A-299-2019	3 years/3ans	2019-06-09

**As Territorial director under the *Youth Justice Act*:  
Directeur territorial en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

VAN METRE, Blair	Yellowknife	A-275-2019		2019-05-21
------------------	-------------	------------	--	------------

---



---

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS
 

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

**Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories****Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest**

MCKAY, Gabriel	AR-171-2019	2019-07-15	A-326-2016
MOIR, Lauren	AR-157-2019	2019-06-28	A-309-2018
PIERROT, Sharon	AR-158-2019	2019-07-08	A-174-2017
TRUAX, Dawn	AR-159-2019	2019-07-08	A-003-2018

**Corrections Act: Director of Corrections****Loi sur les services correctionnels : directeur des services correctionnels**

RICHERS, Robert	AR-155-2019	2019-06-01	A-172-2016
-----------------	-------------	------------	------------

**Corrections Act: deputy Director of Corrections****Loi sur les services correctionnels : directeur adjoint des services correctionnels**

VAN METRE, Blair	AR-154-2019	2019-05-22	A-241-2015
------------------	-------------	------------	------------

**Corrections Act: deputy Warden of the North Slave Correctional Centre****Loi sur les services correctionnels : administrateur adjoint du centre correctionnel de Slave Nord**

NAHANNI, John	AR-166-2019	2019-05-24	A-156-2013
---------------	-------------	------------	------------

**Corrections Act: probation officers****Loi sur les services correctionnels : agents de probation**

DEMPSTER, John	AR-167-2019	2019-05-24	A-541-2015
KOLBACK, Su-Ellen Marie	AR-168-2019	2019-05-24	A-429-2007
STACEY, Patricia	AR-169-2019	2019-05-24	A-253-2017
THRASHER, Alice	AR-170-2019	2019-05-24	A-179-2016

**Judicature Act: deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories****Loi sur l'organisation judiciaire : greffiers adjoints de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest**

ANDERSON, Sheila	AR-143-2019	2019-06-01	A-168-2012
BANDARI, Amit Kumar	AR-144-2019	2019-07-02	A-055-2019
MCKAY-SATURNINO, Eileen	AR-145-2019	2019-06-01	A-392-2018
SAVILLE, Geraldine S. E.	AR-146-2019	2019-06-01	A-630-2002

**Judicature Act: Deputy Registrars of the Court of Appeal****Loi sur l'organisation judiciaire : registraires adjoints de la Cour d'appel**

BANDARI, Amit Kumar	AR-147-2019	2019-07-02	A-056-2019
MCKAY-SATURNINO, Eileen	AR-148-2019	2019-06-01	A-394-2018
SAVILLE, Geraldine S. E.	AR-149-2019	2019-06-01	A-634-2002

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

**Judicature Act: deputy Sheriffs****Loi sur l'organisation judiciaire : shérifs adjoints**

BANDARI, Amit Kumar	AR-150-2019	2019-07-02	A-057-2019
MCKAY-SATURNINO, Eileen	AR-151-2019	2019-06-01	A-396-2018
O'NEILL, Margaret Elizabeth	AR-152-2019	2019-06-01	A-220-2018
SAVILLE, Geraldine S. E.	AR-153-2019	2019-06-01	A-248-2001

**Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act: chief executive officer of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation****Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest : Président directeur général de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest**

CHUGH, Pawan Kumar	AR-139-2019	2019-06-29	A-365-2005
--------------------	-------------	------------	------------

**Territorial Court Act: deputy clerks of the Territorial Court****Loi sur la Cour territoriale : greffières adjointes de la Cour territoriale**

ANDERSON, Sheila	AR-140-2019	2019-06-01	A-169-2012
BERNHARDT, Kimberly	AR-141-2019	2019-06-01	A-429-2016
SAVILLE, Geraldine S. E.	AR-142-2019	2019-06-01	A-623-2002

**Youth Justice Act: Territorial director****Loi sur le système de justice pour les adolescents : directeur territorial**

RICHERS, Robert	AR-156-2019	2019-06-01	A-171-2016
-----------------	-------------	------------	------------

**Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada): youth workers****Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) : délégués à la jeunesse**

DEMPSTER, John	AR-160-2019	2019-05-24	A-531-2015
FOWLER, Sean	AR-161-2019	2019-05-24	A-187-2013
KOLBACK, Su-Ellen Marie	AR-162-2019	2019-05-24	A-430-2007
MCDONALD, Lorraine	AR-163-2019	2019-05-24	A-125-2009
STACEY, Patricia	AR-164-2019	2019-05-24	A-277-2017
THRASHER, Alice	AR-165-2019	2019-05-24	A-181-2016



---



---

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)
 

---



---

 BUSINESS CORPORATIONS ACT  
 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):**  
**AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
ALLIANCE MANAGEMENT CORPORATION	507426	204-5112 52 <sup>nd</sup> Street Yellowknife NT X1A 1T6	2019-06-27
LUPO FIRE & SECURITY LIMITED	507427	145 Borden Drive Yellowknife NT X1A 3W7	2019-07-04
NWT AMAZING TOURS LTD.	507428	128 Kam Lake Road Yellowknife NT X1A 1V4	2019-07-05
GASTOWN NT LTD	507429	356 Old Airport Road Yellowknife NT X1A 3T4	2019-07-08
507430 N.W.T. LTD.	507430	301-5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1N5	2019-07-09
507431 N.W.T. LTD.	507431	301-5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1N5	2019-07-09
DOUBLE YUMMY NWT LTD.	507432	891 Mackenzie Highway Hay River NT X0E 0R8	2019-07-10
FOOD FOR THE REST OF US LTD.	507433	Suite 501, 5204 50 <sup>th</sup> Avenue Yellowknife NT X1A 1E2	2019-07-10
RAYJEN HOLDINGS LTD.	507434	301-5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1N5	2019-07-12

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:**  
**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES**  
**[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
CW ADVENTURE HOLDINGS INC.	506759	CLOUDWORKS CAPITAL CORP.	2019-07-02

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
CLOUDWORKS CAPITAL CORP.	506759	2019-07-02

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
NORTHWEST GROW COMPANY LTD.	507342	2019-07-04

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:  
AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
INDIGENOUS CONSULTING ENVIRONMENTAL N.W.T. LTD.	505588	2019-07-08

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
SNP SIDHU ENTERPRISES INC.	612779	102-5720 50 <sup>th</sup> Avenue Yellowknife NT X1A 2C4	Canada	2019-06-26
MOLSON CANADA GP ULC	612780	745 Thurlow Street Suite 2400 Vancouver BC V6E 0C5	British Columbia	2019-06-27
MC 2018 GP ULC	612781	745 Thurlow Street Suite 2400 Vancouver BC V6E 0C5	British Columbia	2019-06-28

ABB POWER GRIDS CANADA INC. ABB RÉSEAUX ÉLECTRIQUES CANADA INC.	612783	800 Boulevard Hymus St. Laurent QC H4S 0B5	Canada	2019-07-03
TELUS CUSTOM SECURITY SYSTEMS INC.	612784	7 <sup>th</sup> Floor 510 West Georgia Street Vancouver BC V6B 0M3	British Columbia	2019-07-03
VA INSURANCE SERVICES INC.	612785	30 Duke Street West Suite 405 Kitchener ON N2H 3W5	Ontario	2019-07-03
ASEA ENTERPRISES ULC	612786	Suite 2300 Bentall 5, 550 Burrard Street Vancouver BC V6C 2B5	British Columbia	2019-07-03
MICHAEL SCOTT SOLOWAN PROFESSIONAL CORPORATION	612787	2200-10155 102 <sup>nd</sup> Street Edmonton AB T5J 4G8	Alberta	2019-07-03
GOOGLE VOICE CANADA CORPORATION	612793	44 Chipman Hill Suite 1000 Saint John NB E2L 2A9	New Brunswick	2019-07-04
VT CANADA LITIGATION SOLUTIONS, INC.	612794	Suite 3200, 290 West Mt. Pleasant Avenue Livingston NJ 07039	British Columbia	2019-07-04
ZIPRECRUITER CANADA LTD.	612795	1600-925 West Georgia Street Vancouver BC V6C 3L2	British Columbia	2019-07-05
MOGO BLOCKCHAIN TECHNOLOGY INC.	612796	SE Corporate Services Suite 1700 Park Place 666 Burrard Street Vancouver BC V6C 2X8	British Columbia	2019-07-05
MOGO WEALTH TECHNOLOGY INC.	612797	SE Corporate Services Suite 1700 Park Place 666 Burrard Street Vancouver BC V6C 2X8	British Columbia	2019-07-05
LAWYERS FINANCIAL ADVISORY SERVICES INC. FINANCIÈRE DES AVOCATS SERVICES CONSULTATIFS INC.	612798	5 Park Avenue Suite 500 Toronto ON M2N 6L4	Canada	2019-07-05
SLAVE LAKE EQUITIES INC.	612801	1000-13920 Yellowhead Trail NW Edmonton AB T5L 3C2	Alberta	2019-07-09
FORCARE CANADA INC.	612804	44 Chipman Hill Suite 1000 Saint John NB E2L 2A9	New Brunswick	2019-07-10

NLS CANADA EQUIPMENT FINANCE ULC	612805	3700-205 5 <sup>th</sup> Avenue SW Calgary AB T2P 2V7	Alberta	2019-07-12
NLSEF CANADA 2019 ULC	612806	3700-205 5 <sup>th</sup> Avenue SW Calgary AB T2P 2V7	Alberta	2019-07-12
FUNDING CIRCLE CANADA INC.	612807	22 Adelaide Street West Suite 3400 Toronto ON M5H 4E3	Canada	2019-07-12
AFFIRM CANADA HOLDINGS LTD.	612808	Suite 2400 745 Thurlow Street Vancouver BC V6E 0C5	British Columbia	2019-07-12

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:**

**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
MOLSON INC.	608632	MOLSON ULC	2018-11-27
PII (CANADA) LIMITED	609952	PII CANADA COMPANY	2018-06-14
MAXXAM ANALYTICS INTERNATIONAL CORPORATION	611740	BUREAU VERITAS CANADA (2019) INC.	2019-06-02

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:**

**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
NISSAN CANADA INC.	612782	608191: NISSAN CANADA INC.; NISSAN CANADA FINANCIAL SERVICES INC.; SERVICES FINANCIERS NISSAN CANADA INC.	2019-04-01
DIVERSEY CANADA, INC.	612788	607671: DIVERSEY CANADA, INC.; DIVERSEY CANADA HOLDINGS INC.	2019-01-01
RIO TINTO EXPLORATION CANADA INC.	612789	606141: RIO TINTO EXPLORATION CANADA INC.; RIO TINTO CANADA DIAMOND EXPLORATION INC.	2016-01-01

4186397 CANADA INC.	612790	611171: 4186397 CANADA INC.; TOTAL TRANSFER SERVICES LTD.	2019-01-01
ORKIN CANADA CORPORATION	612791	612578: ORKIN CANADA CORPORATION; CRITTER CONTROL OPERATIONS CANADA, INC.	2019-04-01
MOLSON ULC	612792	608632: MOLSON ULC; MOLSON HOLDCO, ULC	2018-11-27
HUB INTERNATIONAL MANITOBA LIMITED	612799	612143: HUB INTERNATIONAL MANITOBA LIMITED; DELISLE AGENCIES LTD.; KINDERSLEY INSURANCE LTD.; 10008023 MANITOBA LIMITED; 10008002 MANITOBA LIMITED; DESILETS INSURANCE BROKERS LTD.; FRONTIER BUSINESS CENTRE LTD.; BLACKSTONE INSURANCE, BENEFITS & BONDING INC.	2019-01-01
HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC	612800	611174: HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC; 917 MOUNTVIEW VENTURES INC.; BOX ONE CONSULTING INC.; CARLTON HOLDINGS B.C. LTD.; CBI HOLDINGS LTD.; CBI FINANCIAL SERVICES LTD.; DELVEAUX HOLDINGS LTD.; DUNFIN CONSULTING INC.; ES3 INSURANCE SERVICES LTD.; HOHLWEG FINANCIAL SERVICES INC.; HOHLWEG HOLDINGS INC.; LAKER BENEFITS INC.; MAJICO HOLDINGS LTD.; MOFFAT FINANCIAL SERVICES INC.; NIW ENTERPRISES LTD.; OCEANPEAK MANAGEMENT LTD.; OPTIMUM GROUP BENEFITS & INSURANCE SERVICES INC.; PALLONE HOLDINGS LTD.; PICKNICK CONSULTING LTD.; POINTBREAK CONSULTING GROUP LTD.; RC BENEFITS SERVICES LTD.	2019-01-01
FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	612802	612158: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; ABEX CENTRAL FINANCIAL SERVICES LTD.	2018-03-01

FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	612803	612802: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; 5003297 ONTARIO CORPORATION	2019-01-01
---------------------------------	--------	--	------------

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

**[subsection 294(6)]:**

**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES**

**[paragraphe 294(6)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
GECF COLLECTIONS COMPANY / SOCIÉTÉ DE RECOUVREMENT GECF	608592	2019-07-10
BROMPTON FLOW-THROUGH MANAGEMENT LIMITED	610635	2019-07-02
WEALTHCONNECT INC.	611735	2019-07-11
GE POWER CANADA ULC	612222	2019-07-04
THREE-O-SIX INDUSTRIAL SERVICES INC.	612338	2019-06-27
CANNAM HOLDINGS LTD.	612531	2019-07-04

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:**

**AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
THE HAY RIVER LOBSTERFEST COMMITTEE	702073	Hay River	2019-06-27
HAY RIVER GYMNASTICS CLUB	702074	Hay River	2019-07-15

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL SOCIETIES [subsection 27(2)]:**  
**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS TERRITORIALES [paragraphe 27(2)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Date of Notice/ Date de l'avis
THE NORTHWEST TERRITORIES MEDICAL ASSOCIATION	700045	2019-06-17
YELLOWKNIFE SKATING CLUB	700060	2019-06-17
NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT CHAMBER OF MINES	700068	2019-06-17
IHALUNIAVIK CLUB	700182	2019-06-17
DELINE RENEWABLE RESOURCES COUNCIL	700184	2019-06-17
TERRITORIAL FARMERS ASSOCIATION	700222	2019-06-17
YELLOWKNIFE MINOR HOCKEY ASSOCIATION	700290	2019-06-17
THE INUVIK FIGURE SKATING CLUB	700313	2019-06-17
THE PENTECOSTAL SUB-ARCTIC MISSION ASSOCIATION	700345	2019-06-17
NWT-NU DENTAL ASSOCIATION	700355	2019-06-17
RADILIH KOE' ASSOCIATION	700364	2019-06-17
SACHS HARBOUR HOUSING ASSOCIATION	700382	2019-06-17
FORT RESOLUTION METIS COUNCIL	700416	2019-06-17
INUVIALUIT COMMUNICATIONS SOCIETY	700437	2019-06-17
FORT GOOD HOPE RENEWABLE RESOURCES COUNCIL	700466	2019-06-17
HAY RIVER COMMUNITY SERVICE SOCIETY	700498	2019-06-17
HAY RIVER LIONS CLUB	700503	2019-06-17
ASSOCIATION OF PSYCHOLOGISTS OF THE NORTHWEST TERRITORIES	700516	2019-06-17
AURORA COLLEGE, THEBACHA CAMPUS STUDENT ASSOCIATION	700575	2019-06-17
NORTHERN FRONTIER VISITORS ASSOCIATION	700613	2019-06-17
YK OL' BLASTERS HOCKEY ASSOCIATION	700622	2019-06-17
GWICH'IN TRIBAL COUNCIL	700651	2019-06-17
N.W.T. BARREN GROUND OUTFITTERS ASSOCIATION	700676	2019-06-17
RAE-EDZO FRIENDSHIP CENTRE	700688	2019-06-17

NORTHERN NUTRITION ASSOCIATION	700740	2019-06-17
SACHS HARBOUR HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE	700769	2019-06-17
YELLOWKNIFE ZONE 5 PIN BOWLERS' ASSOCIATION	700866	2019-06-17
BURNSIDE HUNTERS' AND TRAPPERS' ASSOCIATION	700883	2019-06-17
PTARMIGAN PTHEATRICS	700938	2019-06-17
YELLOWKNIFE FOSTER FAMILY ASSOCIATION	700986	2019-06-17
METIS NATION LOCAL #66, YELLOWKNIFE	700992	2019-06-17
NORTHERN GAMES SOCIETY	701009	2019-06-17
HAY RIVER 5 PIN BOWLERS' ASSOCIATION	701095	2019-06-17
NWT ABORIGINAL GOLF ASSOCIATION	701098	2019-06-17
FONDATION FRANCO-TÉNOISE	701145	2019-06-17
AZIMUT COMMUNICATIONS	701147	2019-06-17
FORT GOOD HOPE DAY CARE SOCIETY	701218	2019-06-17
N.W.T. KARATE ASSOCIATION	701245	2019-06-17
NORTHERN TERRITORIES WATER AND WASTE ASSOCIATION	701265	2019-06-17
FORT PROVIDENCE RESOURCE MANAGEMENT BOARD	701282	2019-06-17
INDEPENDENT ENVIRONMENTAL MONITORING AGENCY	701302	2019-06-17
SOLSTICE FESTIVAL	701363	2019-06-17
DOGRIB AREA COMMUNITY FUTURES	701398	2019-06-17
FORT SIMPSON CHAMBER OF COMMERCE (1998)	701405	2019-06-17
NORMAN WELLS MINOR HOCKEY LEAGUE	701410	2019-06-17
NWT COMMUNITY FUTURES ASSOCIATION	701418	2019-06-17
AURORA MINOR SOCCER LEAGUE	701434	2019-06-17
ASSOCIATION FRANCO-CULTURELLE DE HAY RIVER (1999)	701450	2019-06-17
AURORA ARTS SOCIETY	701462	2019-06-17
ABORIGINAL FINANCIAL OFFICERS ASSOCIATION OF NWT	701469	2019-06-17



CIRCLE OF FRIENDS	701479	2019-06-17
AURORA HORSE ASSOCIATION	701485	2019-06-17
BEAUFORT-DELTA REGIONAL COUNCIL	701495	2019-06-17
THE NAPEGG EDUCATION FOUNDATION	701501	2019-06-17
THE SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF FORT SMITH	701509	2019-06-17
HAY RIVER HOSPITAL FOUNDATION	701512	2019-06-17
NORTHERN AVIATION HERITAGE FOUNDATION	701528	2019-06-17
BEAUFORT DELTA SAHTU RECREATION ASSOCIATION	701534	2019-06-17
YELLOWKNIFE UNITED ATHLETIC CLUB	701537	2019-06-17
ISNA-CANADA ISLAMIC CENTRE OF YELLOWKNIFE	701540	2019-06-17
UNITED WAY OF NORTHWEST TERRITORIES	701543	2019-06-17
SUPPLY CHAIN MANAGEMENT ASSOCIATION NORTHWEST TERRITORIES (SCMANT)	701553	2019-06-17
CAMP PARADISE	701561	2019-06-17
CHFP RADIO SOCIETY	701564	2019-06-17
THE HEALING DRUM SOCIETY	701583	2019-06-17
INUVIK REGIONAL PHYSICIANS SOCIETY	701607	2019-06-17
FATHER GATHY COUNCIL #7725, KNIGHTS OF COLUMBUS	701610	2019-06-17
MUSLIM ASSOCIATION OF INUVIK (MAI)	701622	2019-06-17
HEALTHY SMILES SOCIETY	701650	2019-06-17
YELLOWKNIFE HOTEL ASSOCIATION	701652	2019-06-17
INUVIK FOOD BANK	701654	2019-06-17
INUVIK INTERAGENCY COMMITTEE	701660	2019-06-17
HAY RIVER COMMUNITY YOUTH CENTRE (HRCYC)	701678	2019-06-17
NUT FLUSH SOCIETY	701688	2019-06-17
END OF THE ROAD MUSIC FESTIVAL SOCIETY	701689	2019-06-17
1ST APOSTOLIC CHURCH OF YELLOWKNIFE	701697	2019-06-17
MOUNTAIN ISLAND METIS SOCIETY	701707	2019-06-17

POLAR UNITED CLUB FOR KIDZ	701718	2019-06-17
CASSIDY POINT HORSESHOE ASSOCIATION	701720	2019-06-17
WELEDEH BUILDING SOCIETY	701726	2019-06-17
HAY RIVER MINISTERIAL ASSOCIATION	701729	2019-06-17
NORTHERN ABORIGINAL BUSINESS ASSOCIATION	701730	2019-06-17
K'AHSHO DEVELOPMENT FOUNDATION	701731	2019-06-17
FROZEN EYES PHOTOGRAPHIC SOCIETY	701733	2019-06-17
THE GATEWAY JAMBOREE SOCIETY	701744	2019-06-17
KA'A'GEE TU COMMUNITY IMPROVEMENT SOCIETY	701752	2019-06-17
SMART COMMUNITIES SOCIETY	701754	2019-06-17
POLAR POND HOCKEY ASSOCIATION	701756	2019-06-17
TTHETS' ÉHK' É DÉLI SOCIETY	701759	2019-06-17
SKDB COMMUNITY ASSET CORPORATION	701762	2019-06-17
TABLE FOR FIVE	701770	2019-06-17
NAHANNI BUTTE DENE BAND SOCIETY	701772	2019-06-17
INUVIK CHAMBER OF COMMERCE	701774	2019-06-17
YELLOWKNIFE CLIMBING CLUB	701776	2019-06-17
GOLF NORTHWEST TERRITORIES	701778	2019-06-17
ABORIGINAL HEAD START PROGRAM	701786	2019-06-17
HAY RIVER MUSIC ARTS AND CULTURE SOCIETY	701791	2019-06-17
NORMAN WELLS METIS WOMEN'S SOCIETY	701793	2019-06-17
HAY RIVER CORRIDOR RATEPAYERS ASSOCIATION	701794	2019-06-17
NORMAN WELLS VOLUNTEER FIREFIGHTERS ASSOCIATION	701814	2019-06-17
WANDERING WATERS DEVELOPMENT SOCIETY	701821	2019-06-17
THE SAINT BERNARD PASS CHARITABLE FOUNDATION	701826	2019-06-17
THE FORT SMITH ECUMENICAL GROUP, SOUP KITCHEN AND FOOD BANK	701828	2019-06-17
GREEN DIAMOND PROJECT ASSOCIATION	701830	2019-06-17

THE YELLOWKNIFE DANCE COLLECTIVE	701834	2019-06-17
ROTARY CLUB YELLOWKNIFE-TRUE NORTH	701835	2019-06-17
KAM LAKE PROPERTY OWNER'S ASSOCIATION	701843	2019-06-17
FORT SIMPSON COMMUNITY GARDEN SOCIETY	701844	2019-06-17
GLAD TIDINGS MISSION	701848	2019-06-17
NORTHERN YOUTH LEADERSHIP SOCIETY	701849	2019-06-17
HAY RIVER ARTISANS	701852	2019-06-17
DENESULINE RADIO SOCIETY	701872	2019-06-17
CIRCUMPOLAR HEALTH RESEARCH NETWORK	701878	2019-06-17
LESSARD DRIVE ENERGY SOCIETY	701880	2019-06-17
STORYTELLING N.W.T.	701882	2019-06-17
WOJTYLA-SACRED PATH YOUTH SOCIETY	701883	2019-06-17
FORT PROVIDENCE SNOWMOBILE CLUB	701884	2019-06-17
BECHOKQ MEN'S HANDGAME COMMITTEE	701886	2019-06-17
KILUIT SEWING GROUP	701887	2019-06-17
NWT TRADITIONAL SPORTS ORGANIZATION	701889	2019-06-17
NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT COUNCIL OF THE CANADIAN PHYSIOTHERAPY ASSOCIATION	701890	2019-06-17
NAHENDEH ABORIGINAL ECONOMIC COUNCIL	701892	2019-06-17
PINE POINT BALLPARK EXPANSION ASSOCIATION	701893	2019-06-17
HAY RIVER OFF ROAD RECREATIONAL SOCIETY	701894	2019-06-17
THE NORTHWEST TERRITORIES WARRIORS SOCIETY	701895	2019-06-17
SISTER CELESTE CHILD DEVELOPMENT CENTRE	701896	2019-06-17
PINE POINT REUNION COMMITTEE	701897	2019-06-17
NWT - NORTHWEST TERRITORIES LIBERAL PARTY	701901	2019-06-17
TOP WINNERS MINISTRIES	701902	2019-06-17
YELLOWKNIFE EXILES RFC	701904	2019-06-17
NWT MOTORSPORTS CLUB	701906	2019-06-17
THEBACHA ROAD SOCIETY 2013	701907	2019-06-17

WHA TI CHARLIE ZOE NITSIZA SQ K`AADE`E	701908	2019-06-17
YK INK	701909	2019-06-17
EAST THREE CANOE CLUB	701910	2019-06-17
THE PHARUS GROUP	701911	2019-06-17
NWT BRAZILIAN JIU JITSU SOCIETY	701912	2019-06-17
KISKIW 2012 RADIO SOCIETY	701913	2019-06-17
NWT BIOMASS ENERGY ASSOCIATION	701914	2019-06-17
BEHCHO`KO COMMUNITY EVENTS ORGANIZATION	701915	2019-06-17
NT BOATS PROJECT SOCIETY	701916	2019-06-17
NWT NORTH STARS	701917	2019-06-17
RACE HAY RIVER SOCIETY	701918	2019-06-17
AURORA COLLEGE YK CAMPUS STUDENT ASSOCIATION	701921	2019-06-17
YAMORIA INSTITUTE FOR THE ARTS	701922	2019-06-17
TUKTOYAKTUK SIGLIT DRUMMERS & DANCERS	701924	2019-06-17
TUKTOYAKTUK MINOR HOCKEY ASSOCIATION	701925	2019-06-17
TUKTOYAKTUK CURLING CLUB COMMITTEE	701926	2019-06-17
INUVIK GROUND SEARCH AND RESCUE ASSOCIATION	701927	2019-06-17
YELLOWKNIFE SPORTING CLUB	701930	2019-06-17
FRIENDS OF THE FORT SMITH ARENA	701931	2019-06-17
THEBACHA GARDENS, FOOD AND SUSTAINABILITY SOCIETY	701932	2019-06-17
FREEDOM FOUNDATION	701933	2019-06-17
FAST EDDY'S BALL TEAM	701935	2019-06-17
K`EEJIT SOCIETY	701937	2019-06-17
CLOUDWORKS BIOMASS ENERGY SOCIETY	701939	2019-06-17
YELLOWKNIFE MOTOCROSS ASSOCIATION	701947	2019-06-17
TSIIGEHTCHIC TOURISM SOCIETY	701949	2019-06-17
TUKTOYAKTUK MARINE SEARCH AND RESCUE SOCIETY	701950	2019-06-17

GREAT WHITE NORTH AIRSOFT	701953	2019-06-17
HOPE'S HAVEN	701955	2019-06-17
TSÁ TUÉ BIOSPHERE RESERVE STEWARDSHIP COUNCIL	701956	2019-06-17
FORT SIMPSON ROD AND GUN CLUB	701957	2019-06-17
2018 SOUTH SLAVE ARCTIC WINTER GAMES	701961	2019-06-17
TŁJCHQ YOUTH COUNCIL	701963	2019-06-17
COMMUNITY ADVANCEMENT PARTNERSHIP SOCIETY	701964	2019-06-17
YELLOWKNIFE YOUTH CHOIR SOCIETY	701966	2019-06-17
AKLAVIK GUN CLUB	701968	2019-06-17
MIRACLE ARENA FOR ALL NATIONS - YELLOWKNIFE	701969	2019-06-17
THE SOCIETY FOR THE PRESERVATION OF LAND BASED TRADITIONAL SKILLS	701970	2019-06-17
FORT SMITH ICE AND SNOW	701973	2019-06-17
SLAVE RIVER POTTERY GUILD	701976	2019-06-17
MASTERS FASTPITCH 2016	701977	2019-06-17
SAHTU SEARCH AND RESCUE	701978	2019-06-17
GWICHIN GREEN THUMBS	701979	2019-06-17
THEBACHA DOG MUSER'S ASSOCIATION	701980	2019-06-17
BEHCHO'KQ ELDERS AND YOUTH PROGRAM	701983	2019-06-17
TOUCH RUGBY NORTH	701984	2019-06-17
FESTIVAL ON FRANKLIN	701986	2019-06-17
YOUTHRISE SOCIETY	701989	2019-06-17
HAY RIVER ANIMAL WELFARE SOCIETY	701991	2019-06-17
SOMALI ASSOCIATION OF YELLOWKNIFE (SAY)	701992	2019-06-17
ULUKHAKTOK GARDEN SOCIETY	701993	2019-06-17
IRON HORSE KLUB	701994	2019-06-17
FRIENDSHIP FESTIVAL SOCIETY	701995	2019-06-17

THE ARK FAMILY CHURCH	701996	2019-06-17
ELDERS & YOUTH HAND IN HAND	701997	2019-06-17
COLVILLE LAKE GARDEN SOCIETY	701999	2019-06-17
BANKS ISLAND GARDENING SOCIETY	702001	2019-06-17
TUKTOYAKTUK COMMUNITY GARDEN	702004	2019-06-17
FORT SMITH SNOWBOARDING SOCIETY	702006	2019-06-17
INUVIK MULTICULTURAL SOCIETY	702007	2019-06-17

---



---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---



---

EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- |    |                             |             |
|----|-----------------------------|-------------|
| a) | ARTHUR, JOLENE MARIE (R)    | Yellowknife |
| b) | MEINERT, MAXIMILIAN OTTO    | Yellowknife |
| c) | SHELTON, STEVEN JAMES       | Hay River   |
| d) | TUCKER, CARLY MICHELLE      | Yellowknife |
| e) | WRIGHT, EDWARD LAWRENCE (R) | Inuvik      |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- |    |                              |             |
|----|------------------------------|-------------|
| a) | CHYNOWETH, SHARON LOUISE (R) | Yellowknife |
| b) | DEAN, ERIN KATHRYN (R)       | Hay River   |
| c) | DOYLE, ELIZABETH LANEY       | Yellowknife |
| d) | FENIUK, BRENT MITCHEL        | Inuvik      |
| e) | MENARD, CATHY LEE (R)        | Yellowknife |
| f) | POUND, EVAN DAVID WILLIAM    | Inuvik      |
| g) | RONDEAU, LAKESHA MARIE KENNY | Yellowknife |

Amendments to appointments of Notaries Public, Change of Name:  
Modifications aux nominations de notaires publics, changement de nom :

Former Name/ Ancien nom	Location/ Lieu	New Name/ Nouveau nom	Date of Appointment/ Date de la nomination	Date of Change/ Date du changement de nom
STANZELL, Maxine Joy	Yellowknife	BERTOLINI, Maxine Joy	2002-01-14	2019-04-12

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
 Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Amiri/Mohammad Zubair	25/04/1990	Inuvik	Amiri/Zubair	04/06/2019
Neyele/Israel	03/09/1982	Déljne	Neyelle/Israel	04/06/2019
Joudrie/Kaitharine Joanne	16/04/2005	Yellowknife	Joudrie/Parker	07/06/2019
Flunkie/Terry Roger	11/10/1980	Yellowknife	Franki/Terry Roger	10/06/2019
Stewart/Justin Dean	02/05/2003	Colville Lake	Kochon/Justin Dean	24/06/2019
Stewart/Andrew Kenneth	04/10/2009	Colville Lake	Kochon/Andrew Kenneth	24/06/2019
Stewart/Mason Kochon	07/09/2011	Colville Lake	Kochon/Mason Stewart	24/06/2019
Ross/Adrena Isabel	14/10/2008	Yellowknife	McDonald/Adrena Isabel	27/06/2019
Panaktolok/Eva	13/09/1981	Tuktoyaktuk	Panaktalok/Eva	27/06/2019



---

---

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

---

---

## NOTICE

SECTION 83.31  
CRIMINAL CODE

Section 83.31 of the *Criminal Code*, which came into force on July 15, 2013, requires that the Attorney General of each province and territory and the Minister responsible for policing in each province and territory report on a number of specified events or transactions relating to the investigation and enforcement of certain terrorism offences under the *Criminal Code*.

There were no occurrences of any of the specified events or transactions in the following reporting period:

July 15, 2018 – July 14, 2019

## AVIS

SELON L'ARTICLE 83.31  
DU CODE CRIMINEL

L'article 83.31 du Code criminel, entré en vigueur le 15 juillet 2013, exige que le procureur général et le ministre responsable des services policiers dans chaque province et territoire rendent compte d'un nombre d'événements ou d'opérations spécifiés concernant l'investigation et l'application de certaines infractions de terrorisme en vertu du Code criminel.

Aucun événement ou transaction spécifiés n'est survenu au cours de la période de référence suivante :

du 15 juillet 2018 – au 14 juillet 2019

## NOTICE OF PUBLIC AUCTION

## PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to Section 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Village of Fort Simpson advises that the following properties are in the arrears. These properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the Village to collect the arrears are not paid on or before September 10, 2019:

LEGAL DESCRIPTION	ADDRESS	ASSESSED VALUE	MINIMUM AUCTION PRICE
Lot 3 PT 1, Plan 44	10009 92 Avenue	\$ 41,100.00	\$ 20,550.00
Lot 3 PT 2, Plan 44	10029 92 Avenue	\$ 22,400.00	\$ 11,200.00
Lot 4, Plan 44		\$ 22,100.00	\$ 11,050.00
Lot 33 PT 1, Plan 44		\$271,300.00	\$135,650.00
Lot 33 PT 2, Plan 44		\$ 44,300.00	\$ 22,150.00
Lot 33 PT 3, Plan 44		\$ 48,000.00	\$ 24,000.00
Lot 31 F, Plan 231		\$ 41,400.00	\$ 20,700.00
Lot 5-6, Plan 316	9506 96 Avenue	\$ 74,100.00	\$ 37,050.00
Lot 5-20, Plan 316	9502 100 Street	\$ 99,300.00	\$ 49,650.00
Lot 146, Plan 613	9822 101 Street	\$116,400.00	\$ 58,200.00
Lot 160, Plan 613	10114 99 Avenue	\$186,600.00	\$ 93,300.00
Lot 5-82, Plan 676	9505 Antoine Drive	\$196,200.00	\$ 98,100.00
Lot 177, Plan 881	10517 Antoine Drive	\$125,000.00	\$ 62,500.00
Lot 36, Plan 886		\$ 25,400.00	\$ 12,700.00
Lot 40 PT 1, Plan 886		\$102,600.00	\$ 51,300.00
Lot 81, Plan 1083	17 Norwegian Way	\$ 35,600.00	\$ 17,800.00
Lot 82, Plan 1083	21 Norwegian Way	\$ 34,300.00	\$ 17,150.00
Lot 101&102, Plan 1083	Wildrose Acres	\$ 49,200.00	\$ 24,600.00
Lot 101&102, Plan 1083	Wildrose Acres	\$ 55,300.00	\$ 27,650.00
Lot 93-5-1, Plan 1360	10106 100 Street	\$127,000.00	\$ 63,500.00
Lot 93-5-1, Plan 1360	10106 100 Street	\$127,000.00	\$ 63,500.00
Lot 361, Plan 1373	9906 103 Avenue	\$ 98,700.00	\$ 49,350.00
Lot 386, Plan 1373	10117 94 Avenue	\$117,900.00	\$ 58,950.00
Lot 485, Plan 1905	10110 99A Avenue	\$114,800.00	\$ 57,400.00

## AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

## LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité du village de Fort Simpson annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par le village jusqu'au 10 septembre 2019 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

<b>DESCRIPTION OFFICIELLE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>VALEUR ÉVALUÉE</b>	<b>PRIX DE MISE AUX ENCHÈRES MINIMAL</b>
Lot 3 PT 1, Plan 44	10009 92 Avenue	41 100,00 \$	20 550,00 \$
Lot 3 PT 2, Plan 44	10029 92 Avenue	22 400,00 \$	11 200,00 \$
Lot 4, Plan 44		22 100,00 \$	11 050,00 \$
Lot 33 PT 1, Plan 44		271 300,00 \$	135 650,00 \$
Lot 33 PT 2, Plan 44		44 300,00 \$	22 150,00 \$
Lot 33 PT 3, Plan 44		48 000,00 \$	24 000,00 \$
Lot 31 F, Plan 231		41 400,00 \$	20 700,00 \$
Lot 5-6, Plan 316	9506 96 Avenue	74 100,00 \$	37 050,00 \$
Lot 5-20, Plan 316	9502 100 Street	99 300,00 \$	49 650,00 \$
Lot 146, Plan 613	9822 101 Street	116 400,00 \$	58 200,00 \$
Lot 160, Plan 613	10114 99 Avenue	186 600,00 \$	93 300,00 \$
Lot 5-82, Plan 676	9505 Antoine Drive	196 200,00 \$	98 100,00 \$
Lot 177, Plan 881	10517 Antoine Drive	125 000,00 \$	62 500,00 \$
Lot 36, Plan 886		25 400,00 \$	12 700,00 \$
Lot 40 PT 1, Plan 886		102 600,00 \$	51 300,00 \$
Lot 81, Plan 1083	17 Norwegian Way	35 600,00 \$	17 800,00 \$
Lot 82, Plan 1083	21 Norwegian Way	34 300,00 \$	17 150,00 \$
Lot 101&102, Plan 1083	Wildrose Acres	49 200,00 \$	24 600,00 \$
Lot 101&102, Plan 1083	Wildrose Acres	55 300,00 \$	27 650,00 \$
Lot 93-5-1, Plan 1360	10106 100 Street	127 000,00 \$	63 500,00 \$
Lot 93-5-1, Plan 1360	10106 100 Street	127,000.00 \$	63 500,00 \$
Lot 361, Plan 1373	9906 103 Avenue	98,700.00 \$	49 350,00 \$
Lot 386, Plan 1373	10117 94 Avenue	117 900,00 \$	58 950,00 \$
Lot 485, Plan 1905	10110 99A Avenue	114 800,00 \$	57 400,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for September 10, 2019, at Council Chambers, Village Office, Fort Simpson, NT, at 10:00 a.m.

If before the public auction begins, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Fort Simpson the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Fort Simpson to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
  - a restrictive covenant;
  - an easement, including a utility easement;
  - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

MCLENNAN ROSS  
Barristers & Solicitors  
301-5109 48<sup>th</sup> Street  
Yellowknife, NT X1A 1N5  
Phone: (867) 766-7680  
Attention: Edward Gullberg

Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 10 h, le 10 septembre 2019 à la salle du conseil, bureau du village, Fort Simpson, T.N.-O.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par le village de Fort Simpson pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant le village de Fort Simpson les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
  - une clause restrictive;
  - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
  - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

MCLENNAN ROSS  
Avocats et conseillers juridiques  
301, 5109-48<sup>th</sup> Street  
Yellowknife T.N.-O. X1A 1N5  
Téléphone : (867) 766-7680  
Attention : Edward Gullberg

